

**ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ**

Публикуване на притурката към Официален вестник на Европейския съюз  
ул. Мерсие №2, 2985 Люксембург, ЛЮКСЕМБУРГ

Факс: (352) 29 29 42 670 Адрес за електронна поща: [ojs@publications.europa](mailto:ojs@publications.europa)

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.europa.eu>

**ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ПОРЪЧКА****Директива 2004/18/ЕО**

- Проект на обявление  
 Обявление за публикуване

**РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛАГАЩ ОРГАН**

<b>I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:</b>		
Официално наименование Община Свиленград		
Национален идентификационен № (ЕИК) (ако е известен) 000903825		
Пощенски адрес бул. България №23		
Град Свиленград	Пощенски код 6500	Държава Република България
Място/места за контакт Общинска администрация, стая 308	Телефон 0379 74308	
На вниманието на Грозденка Дюлгерова, Розалина Караиванова		
Адрес за електронна поща op_otdel@abv.bg	Факс 0379 74308	
Интернет адрес/и (в приложимите случаи) Основен адрес на възлагащия орган (URL):  Адрес на профила на купувача (URL): <a href="http://svilengrad.nit.bg/obshhestveni-porchki/periodichna-dostavka-na-xranitelni-produkti/">http://svilengrad.nit.bg/obshhestveni-porchki/periodichna-dostavka-na-xranitelni-produkti/</a> Електронен достъп до информация (URL):  Електронно подаване на оферти и заявления за участие (URL):		
Моля, използвайте приложение А за предоставяне на по-подробна информация.		
Допълнителна информация може да бъде получена на: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.І)		
Спецификации и допълнителни документи (включително документи за състезателен диалог и динамична система за покупки) могат да бъдат получени от: <input checked="" type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.ІІ)		
Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени на: <input type="checkbox"/> Горепосоченото/ите място/места за контакт <input checked="" type="checkbox"/> Друго (моля, попълнете приложение А.ІІІ)		
<b>I.2) Вид на възлагащия орган</b>		
<input type="checkbox"/> министерство или всякакъв друг национален или федерален орган,		<input type="checkbox"/> публичноправна организация

включително техни регионални или местни подразделения	
<input type="checkbox"/> национална или федерална агенция/служба	<input type="checkbox"/> европейска институция/агенция или международна организация
<input checked="" type="checkbox"/> регионален или местен орган	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> регионална или местна агенция/служба	
<b>I.3) Основна дейност</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Общи обществени услуги	<input type="checkbox"/> Настаняване/жилищно строителство и места за отдих и култура
<input type="checkbox"/> Отбрана	<input type="checkbox"/> Социална закрила
<input type="checkbox"/> Обществен ред и безопасност	<input type="checkbox"/> Отдих, култура и вероизповедание
<input type="checkbox"/> Околна среда	<input type="checkbox"/> Образование
<input type="checkbox"/> Икономически и финансови дейности	<input type="checkbox"/> Друго (моля, пояснете): _____
<input type="checkbox"/> Здравеопазване	
<b>I.4) Възлагане на поръчка от името на други възлагащи органи</b>	
Възлагащият орган извършва покупка от името на други възлагащи органи (ако да, информация за тези възлагащи органи може да бъде предоставена в приложение А) Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>	

## РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ПОРЪЧКАТА

### II.1) Описание

<b>II.1.1) Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:</b>		
"Периодична доставка на хранителни продукти за детски градини, Детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни с психични разстройства - с. Пъстрогор на територията на Община Свиленград по 2 обособени позиции"		
I-ва обособена позиция: „Периодични доставки на хлебни, млечни, месни изделия, пакетирани храни, пресни плодове и зеленчуци, подправки и други за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград“;		
II-ва обособена позиция: "Периодични доставки на захарни изделия, консервирани плодове и консервирани зеленчуци за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"		
<b>II.1.2) Вид на поръчката и място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите</b>		
(Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства в най-голяма степен на конкретния обект на вашата поръчка или покупка/и)		
<input type="checkbox"/> Строителство	<input checked="" type="checkbox"/> Доставки	<input type="checkbox"/> Услуги
<input type="checkbox"/> Изпълнение	<input checked="" type="checkbox"/> Покупка	Категория услуга No (Моля, вижте приложение B1 относно категориите услуги)
<input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение	<input type="checkbox"/> Лизинг	
<input type="checkbox"/> Извършване,	<input type="checkbox"/> Наем	
	<input type="checkbox"/> Покупка на изплащане	

независимо с какви средства, на строителство, отговарящо на изискванията, указани от възлагащите органи	<input type="checkbox"/> Комбинация от горепосочените	
Основна площадка или място на изпълнение на строителството, място на доставката или място на предоставяне на услугите		
Община Свиленград		
код NUTS: BG422		
<b>II.1.3) Информация относно обществената поръчка, рамковото споразумение или динамичната система за покупки (ДСП)</b>		
<input checked="" type="checkbox"/> Обявлението обхваща обществена поръчка	<input type="checkbox"/> Обявлението обхваща създаването на динамична система за покупки (ДСП)	
<input type="checkbox"/> Настоящото обявление обхваща сключването на рамково споразумение		
<b>II.1.4) Информация относно рамковото споразумение (в приложимите случаи)</b>		
<input type="checkbox"/> Рамково споразумение с няколко оператора	<input type="checkbox"/> Рамково споразумение с един оператор	
Брой: _____ или (в приложимите случаи) максимален брой _____ на участниците в предвиденото рамково споразумение		
<b>Срок на действие на рамковото споразумение:</b>		
Продължителност в години: _____ или в месеци: _____		
Обосноваване на рамково споразумение, чийто срок на действие надвишава четири години:		
<b>Обща прогнозна стойност на покупките за целия срок на действие на рамковото споразумение (в приложимите случаи, посочете само с цифри):</b>		
Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: _____ Валута:		
или обхват: между _____ и _____ Валута:		
<b>Честота и стойност на поръчките, които трябва да бъдат възложени: (ако това е известно):</b>		
<b>II.1.5) Кратко описание на поръчката или покупката/покупките:</b>		
"Периодична доставка на хранителни продукти за детски градини, Детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни с психични разстройства - с. Пъстрогор на територията на Община Свиленград по 2 обособени позиции"-		
I-ва обособена позиция: „Периодични доставки на хлебни, млечни, месни изделия, пакетирани храни, пресни плодове и зеленчуци, подправки и други за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград“;		
II-ва обособена позиция: "Периодични доставки на захарни изделия, консервирани плодове и консервирани зеленчуци за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград“;		

<b>II.1.6) Общ терминологичен речник (CPV)</b>	
<b>Основен речник</b>	<b>Допълнителен речник (в приложимите случаи)</b>
<b>Основен обект</b>	15800000
<b>II.1.7) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b>	
Поръчката попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<b>II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b>	
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: (ако да) Оферти могат да бъдат подавани за:	Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> само една обособена позиция	<input checked="" type="checkbox"/> една или повече обособени позиции
	<input type="checkbox"/> всички обособени позиции
<b>II.1.9) Информация относно вариантите</b>	
Ще бъдат приемани варианти	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
<b>II.2) Количество или обем на поръчката</b>	
<b>II.2.1) Общо количество или обем: (включително всички обособени позиции, подновявания и опции, в приложимите случаи)</b>	
Съгласно Техническите спецификации: за 1-ва обособена позиция-182 броя видове артикули /Таблица 1.1 към документацията за участие/; за 2-ра обособена позиция-47 броя видове артикули /Таблица 1.2 към документацията за участие/; Общата прогнозна стойност на поръчката е приблизително 408332.96 лв. без ДДС или 490 000 лв. с ДДС. (в приложимите случаи, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 408332.96 Валута: BGN или Обхват: между _____ и _____ Валута:	
<b>II.2.2) Информация относно опциите (в приложимите случаи)</b>	
Опции (ако да) Описание на тези опции:	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
(ако това е известно) Прогнозен график за използване на тези опции: в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)	
<b>II.2.3) Информация относно подновяванията (в приложимите случаи)</b>	
Тази поръчка подлежи на подновяване Брой на възможните подновявания: (ако това е известно) _____ или обхват: между _____ и _____	Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>
(ако това е известно) в случай на подновяеми поръчки за доставки или услуги, прогнозен график за последващи поръчки: в месеци: _____ или в дни: _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)	
<b>II.3) Продължителност на поръчката или краен срок за изпълнение</b>	
Продължителност в месеци: 12 или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката)	

ИЛИ

начало \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

завършване \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

## РАЗДЕЛ III: ПРАВНА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия във връзка с поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции (в приложимите случаи):

Участникът представя гаранция за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка (за всяка отделна обособена позиция), а определеният изпълнител представя гаранция за изпълнение при подписването на договора за (за всяка отделна обособена позиция).

Гаранцията за участие е абсолютна сума в размер на:

За I-ва обособена позиция 3 400 (три хиляди и четиристотин) лв.

За II-ра обособена позиция 600 (шестстотин) лв.

Забележка:

Банковата гаранция за участие трябва да е задължително със срок, покриващ минимум срока на валидност на офертата.

Гаранцията за изпълнение на договора е 3% (три на сто) от стойността на договора без ДДС за всяка отделна обособена позиция.

Гаранцията се представя като парична сума, внесена по банкова сметка BIC-DEMIBGSF, IBAN-BG27DEMI92403300034744, при "Търговска банка Д"АД, финансов център Свиленград или като безусловна банкова гаранция в оригинал.

Участникът или определеният изпълнител избира сам формата на гаранцията за участие, съответно за изпълнение.

Забележка: В случаите по чл. 16г от ЗОП, във връзка с чл. 59, ал.6 от ЗОП, гаранция за участие и за изпълнение не се изисква от участници за 2-ра обособена позиция, които са специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания и са вписани в регистъра на специализираните предприятия.

Условията и сроковете за задържане или освобождаване на гаранцията за изпълнение се уреждат в договора за възлагане на обществена поръчка.

#### III.1.2) Основни финансови условия и начини на плащане и/или позоваване на разпоредбите, които ги уреждат:

Обществената поръчка се финансира от бюджета на Второстепенен разпоредител „Целодневни детски градини, детска ясла и здравни кабинети“ и Второстепенен разпоредител „Дейност Социални услуги“. Плащат се действително доставени и получени хранителни продукти. Цените на хранителните продукти трябва да отговарят на единичните цени посочени в Ценовата оферта на Изпълнителя.

Единичните цени включват всички разходи на доставчика до складовете на общинските заведения. Заплащането се извършва в срок до 30 дни след представянето на фактурата, в български лева по банков път от бюджета на ВРБ „ЦДГ, ДЯ и ЗК“ и от бюджета на ВРБ Дейност „Социални услуги“ по сметка на изпълнителя.

#### III.1.3) Правна форма, която трябва да придобие групата от икономически оператори, на която се възлага поръчката (в приложимите случаи):

**III.1.4) Други особени условия (в приложимите случаи)**

Изпълнението на поръчката е предмет на особени условия

Да  Не 

(ако да) Описание на особените условия:

2-ра обособена позиция е предназначена за изпълнение от специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, в съответствие с разпоредбата на чл. 16г, ал. 2 от ЗОП.

Посочените в Обособена позиция № 2 хранителни стоки са включени в Списъка на произведените и доставяни стоки, на изпълняваното строителство и на предоставяните услуги, които се възлагат на специализираните предприятия или кооперации на хора с увреждания по реда на Закона за обществените поръчки.

Не се представят доказателства за техническите възможности и/или квалификация на участника по чл. 51 от ЗОП (за участниците по 2-ра обособена позиция ) в случаите, когато участникът е специализирано предприятие или кооперации на хора с увреждания и са вписани в регистъра на специализираните предприятия, съгласно чл. 16г, ал.5 от ЗОП).

**III.2) Условия за участие****III.2.1) Лично състояние на икономическите оператори, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри:**

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията:

1. Представяне на участника (Приложение №2), включващо: Посочва се ЕИК по чл.23 от Закона за търговския регистър, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждане на процедурата. При участници обединения копие на договора за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което представлява участниците в обединението и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва представляващия.
2. документ за внесена гаранция за участие за всяка отделна обособена позиция ;
3. декларация – списък на доставките, еднакви или сходни с предмета на поръчката (Приложение №3);
4. валидно удостоверение от БАБХ (Българска Агенция по безопасност на храните) за регистрация на обект за търговия с храни, обхващащо групата храни, за които участникът подава оферта;
5. Декларация, съдържаща списък на транспортни средства, които са на разположение на участника за срока на договора (Приложение №4), както и валидни удостоверения за регистрация на транспортните средства от ОДБХ към БАБХ за превоз на групите храни по обособените позиции, за които са посочени.
6. оригинал на декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 9 от ЗОП (Приложение № 5).

Забележка:

- Наличието на обстоятелства по чл.47, ал.1 и ал.2, т.1, т.2а, т.4 и т.5 от ЗОП води до отстраняване на участие в процедурата.
7. оригинал на декларация за липса на свързаност по чл. 55, ал. 7, както и за липса на обстоятелства по чл.8, ал.8, т.2 от ЗОП (Приложение №6);
  8. Декларация за ползването на подизпълнители (Приложение №7);

9. Декларации за съгласие за участие от подизпълнител(и) по образец (Приложение № 8).
10. Ценова оферта:
- за I-ва обособена позиция- (Приложение №9.1)
  - за II-ра обособена позиция- (Приложение №9.2)
11. Техническо предложение :
- за I-ва обособена позиция- (Приложение №10.1)
  - за II-ра обособена позиция- (Приложение №10.2)
12. Декларация за приемане условията в проекта на договора- (Приложение № 11).
13. Декларация по чл.16г, ал.5, т.2 от ЗОП (за специализираните предприятия или кооперации на хора с увреждания)- за участници по 2-ра обособена позиция- (Приложение №12);
14. Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл.3, т.8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата (Приложение №13);
15. Пълномощно, нотариално заверено в случай, че офертата се подписва от пълномощник;
16. Списък на документите и информацията, съдържащи се в офертата, подписан от участника;
- >Обединения: Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице документите по чл.56, ал.1, т.1, буква „а“ и „б“ от ЗОП се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението, а документите по чл.56, ал.1, т.1, буква „в“ и т.4 и 5 от ЗОП се представят само от участниците, чрез които обединението доказва съответствието си с критериите за подбор по чл.25, ал.2, т.6 от ЗОП.
- >Чуждестранни участници: Когато участник в процедурата е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения, офертата се подава на български език, документът по чл.56, ал.1, т.1 от ЗОП се представя в официален превод, документите по чл.56, ал.1, т.4, 5 и 11 от ЗОП, които са на чужд език, се представят и в превод.

### **III.2.2) Икономически и финансови възможности**

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията: Не се изискват.	Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи): Няма.
---	---

### **III.2.3) Технически възможности**

Информация и формалности, които са необходими за оценяване дали са изпълнени изискванията: - декларация - списък на доставките, еднакви или сходни с предмета на поръчката (Приложение №3), изпълнени през последните 3(три) години (считано от датата за подаване на офертата), които съдържат стойностите, датите и получателите на доставките, както и други доказателства за извършените доставки, а именно: удостоверение, издадено от	Изисквано минимално/ни ниво/а: (в приложимите случаи): 1. Участникът (сумарно обединението) да има изпълнена минимум 3(три) доставки, еднакви или сходни с предмета на поръчката (доставка на хранителни продукти) през последните три години, считано до датата на подаване на офертата. 2. Участникът да разполага с обект за производство и/или за търговия с храни, регистриран
--	---

<p>получателя или от друг компетентен орган и/или посочване на публичен регистър, в който е публикувана информация за извършената доставка. В случай, че участникът в процедурата е обединение на физически и/или юридически лица, изискването се прилага за обединението като цяло.</p> <p>Забележка: Под „доставки, еднакви или сходни с предмета на обществената поръчка“ следва да се разбира доставки на храни от „Групата храна“ на съответната обособена позиция за която се участва. По смисъла на §1, т.12, от ДР на Закона за храните „Групи храни“ са храни, обединени на базата на техния произход и състав.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- заверено копие от документ за собственост или договор за наем на обект за производство и/или търговия на храни или еквивалентен, чийто срок е не по – малък от срока на изпълнение на договора за доставка. Ако договорът е за наем, то към него се прилага и документ за собственост.</li><li>- валидно удостоверение от БАВХ (Българска Агенция по безопасност на храните) за регистрация на обект за търговия с храни, обхващащо групата храни, за които участникът подава оферта, съгласно чл. 12 от Закона за храните, издадено от Областната Дирекция по безопасност на храните (ОДБХ) по местонахождението на обекта.</li><li>- Декларация, съдържаща списък на транспортни средства, които са на разположение на участника за срока на договора (Приложение №4), както и валидни удостоверения за регистрация на транспортните средства от ОДБХ към БАВХ за превоз на групите храни по обособените позиции, за които са посочени.</li></ul> <p>В случай, че транспортните</p>	<p>съгласно чл. 12 от Закона за храните като обект за производство и/или търговия с храни на едро. За обекта следва да има издадено удостоверение с обхват – търговия с група храни, обхващащо групата храни, за които участникът подава оферта.</p> <p>3. Участниците трябва да разполагат с транспортни средства, отговарящи на санитарно-хигиенните изисквания за транспорт на групите храни, включени в съответната обособена позиция, за която се подава офертата. Транспортните средства трябва да имат издадено Удостоверение за регистрация на транспортното средство от БАВХ за превоз на хранителни продукти от животински или неживотински произход.</p>
--	---



средства не са собствени, се прилага договор за наем или еквивалентен документ, в който да е удостоверено, че те ще са на разположение за срока на договора по поръчката;	
<b>III.2.4) Информация относно запазени поръчки (в приложимите случаи)</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Поръчката е ограничена до предприятия, ползващи се със закрита	
<input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места	

**III.3) Специфични условия за поръчки за услуги**

<b>III.3.1) Информация относно определена професия</b>	
Изпълнението на услугата е ограничено до определена професия (ако да) Позоваване на приложимата законова, подзаконова или административна разпоредба:	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>
<hr/>	
<b>III.3.2) Персонал, който отговаря за изпълнението на услугата</b>	
Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала, който отговаря за изпълнението на услугата	Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/>

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура**

<b>IV.1.1) Вид процедура</b>	
<input checked="" type="checkbox"/> Открита	
<input type="checkbox"/> Ограничена	
<input type="checkbox"/> Ускорена ограничена	Основания за избора на ускорена процедура: <hr/>
<input type="checkbox"/> Договаряне	Някои кандидати вече са избрани Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> (ако е целесъобразно при определени видове процедури на договаряне) <i>(ако да, посочете имената и адресите на икономическите оператори, които вече са избрани, в рубрика VI.3 „Допълнителна информация“)</i>
<input type="checkbox"/> Ускорена процедура на договаряне	Основания за избора на ускорена процедура: <hr/>
<input type="checkbox"/> Състезателен диалог	
<b>IV.1.2) Ограничение на броя на операторите, които ще бъдат поканени да представят оферти или да участват</b> (ограничени процедури и процедури на договаряне, състезателен диалог)	
Предвиден брой на операторите _____ или предвиден минимален брой _____ и (в приложимите случаи) максимален брой _____	
Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати: <hr/> <hr/> <hr/>	

<p><b>IV.1.3) Намаляване на броя на операторите по време на договарянето или диалога (процедура на договаряне, състезателен диалог)</b></p> <p>Прибягване към поэтапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти</p> <p style="text-align: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/></p>
---

#### IV.2) Критерии за възлагане

<p><b>IV.2.1) Критерии за възлагане (моля, отбележете съответната/ите клетка/и)</b></p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Най-ниска цена</p> <p>или</p> <p><input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта с оглед на</p> <p style="padding-left: 20px;"><input type="checkbox"/> посочените по-долу критерии (критериите за възлагане трябва да бъдат посочени с тяхната тежест или в низходящ ред на важност в случаите, когато определянето на тежест е невъзможно поради очевидни причини)</p> <p style="padding-left: 20px;"><input type="checkbox"/> критериите, посочени в спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за договаряне или в описателния документ</p>	
<b>Критерии</b>	<b>Тежест</b>
<p><b>IV.2.2) Информация относно електронен търг</b></p> <p>Ще се използва електронен търг</p> <p style="text-align: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>(ако да, ако е уместно) Допълнителна информация относно електронния търг:</p>	

#### IV.3) Административна информация

<p><b>IV.3.1) Референтен номер на досието, определен от възлагащия орган (в приложимите случаи)</b></p>	
<p><b>IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span></p> <p>(ако да)</p> <p><input type="checkbox"/> Обявление за предварителна информация <input type="checkbox"/> Обявление в профила на купувача</p> <p>Номер на обявлението в ОВ на ЕС: _____ /S- от _____</p> <p><input type="checkbox"/> Други предишни публикации (в приложимите случаи)</p>	
<p><b>IV.3.3) Условия за получаване на спецификации и допълнителни документи или на описателен документ (в случай на състезателен диалог)</b></p> <p>Срок за получаване на искания за документи или за достъп до документи</p> <p>Дата: 21/10/2015 дд/мм/гггг <span style="float: right;">Час: 17:30</span></p> <p><b>Платими документи</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span></p> <p>(ако да, посочете само с цифри) Цена: _____ Валута: _____</p> <p>Условия и начин на плащане:</p>	
<p><b>IV.3.4) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие</b></p> <p>Дата: 21/10/2015 дд/мм/гггг <span style="float: right;">Час: 17:30</span></p>	
<p><b>IV.3.5) Дата на изпращане на поканите за представяне на оферта или за участие на избраните кандидати (ако това е известно, в случай на ограничени процедури, процедури на договаряне и състезателен диалог)</b></p> <p>Дата: _____ дд/мм/гггг</p>	

**IV.3.6) Език/езици, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие**

Всеки от официалните езици на ЕС

Официален/ни език/езици на ЕС:

<input checked="" type="checkbox"/> BG	<input type="checkbox"/> DA	<input type="checkbox"/> EL	<input type="checkbox"/> GA	<input type="checkbox"/> LT	<input type="checkbox"/> NL	<input type="checkbox"/> RO	<input type="checkbox"/> FI
<input type="checkbox"/> ES	<input type="checkbox"/> DE	<input type="checkbox"/> EN	<input type="checkbox"/> IT	<input type="checkbox"/> HU	<input type="checkbox"/> PL	<input type="checkbox"/> SK	<input type="checkbox"/> SV
<input type="checkbox"/> CS	<input type="checkbox"/> ET	<input type="checkbox"/> FR	<input type="checkbox"/> LV	<input type="checkbox"/> MT	<input type="checkbox"/> PT	<input type="checkbox"/> SL	

Други: \_\_\_\_\_

**IV.3.7) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата**  
до: \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг  
или Продължителност в месец/и: \_\_\_\_\_ или в дни: 120 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)

**IV.3.8) Условия за отваряне на офертите**  
Дата: 22/10/2015 дд/мм/гггг Час: 09:00  
(в приложимите случаи) Място: Голямата заседателна зала на Общинска администрация - Свиленград, ет.1

Лица, които са оправомощени да присъстват при отварянето на офертите (в приложимите случаи) Да  Не

(ако да) Допълнителна информация относно оправомощените лица и процедурата на отваряне:  
Отварянето на офертите е публично и на него могат да присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и на други лица при спазване на установения режим за достъп до сградата на Общинска Администрация - Свиленград.

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ**

**VI.1) Информация относно периодичното възлагане (в приложимите случаи)**  
Това представлява периодично повтаряща се поръчка Да  Не   
(ако да) Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления:  
\_\_\_\_\_

**VI.2) Информация относно средства от Европейския съюз**  
Поръчката е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз Да  Не   
(ако да) Позоваване на проекта/ите и/или програмата/ите:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**VI.3) Допълнителна информация (в приложимите случаи)**  
Документацията за участие в обществената поръчка с приложенията може да бъде намерена в „Профил на купувача“ на електронната страница на Община Свиленград на следния адрес: <http://svilengrad.nit.bg/obshhestveni-porchki/periodichna-dostavka-na-xranitelni-produkti/>. Изтглянето на документацията е безплатно. Ако участниците желаят да получат отпечатан екземпляр на документацията за участие, същата е платима в размер на 4.80 лв. с вкл. ДДС. Заплащането се извършва по банков път по банкова сметка: IBAN BG51DEMI92408400034740, BIG: DEMIBGSF, при "Търговска банка Д"АД, финансов център Свиленград, код 447000 или на място в ОБА - Свиленград. В случай, че се заплаща на място

В ОБА- Свиленград е необходимо: предварително да се вземе талон от стая 308 на ОБА, след което се заплаща на касата на информационен център (8:30 до 16:00 часа) в Общинска администрация – Свиленград и се получава от стая 302. При поискване от заинтересованото лице, възложителят изпраща документацията на хартиен носител за сметка на лицето, отпредило искането. До 10 дни преди изтичането на срока за подаване на офертите по предмета на процедурата всеки участник може да поиска писмено от възложителя разяснения по документацията за участие. Възложителят в 4-дневен срок от постъпване на искането публикува своя отговор на електронната страницата на Община Свиленград в „Профил на купувача“.

Сроковете се съкращават на основание чл.64, ал.3 от ЗОП.

#### **VI.4) Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес

бул. Витоша № 18

Град

София

Пощенски код

1000

Държава

Република

България

Телефон

02 9884070

Адрес за електронна поща

srcadmin@src.bg

Факс

02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.src.bg>

##### **Орган, който отговаря за процедурите по медиация (в приложимите случаи)**

Официално наименование

Пощенски адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Адрес за електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

##### **VI.4.2) Подаване на жалби (моля, погълнете рубрика VI.4.2 ИЛИ при необходимост рубрика VI.4.3)**

Уточнете информацията относно крайния срок/крайните срокове за подаване на жалби: Съгласно чл. 120 от ЗОП.

##### **VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование

Пощенски адрес

Град

Пощенски код

Държава

	Телефон	
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b>		
Дата: 11/09/2015 дд/мм/гггг		

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И МЕСТА ЗА КОНТАКТ**

<b>I) Адреси и места за контакт, от които може да бъде получена допълнителна информация</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>II) Адреси и места за контакт, от които могат да бъдат получени спецификации и допълнителни документи</b>		
Официално наименование		
Национален идентификационен № (ЕИК)		
Пощенски адрес		
Град	Пощенски код	Държава
Място/места за контакт	Телефон	
На вниманието на		
Адрес за електронна поща	Факс	
Интернет адрес (URL):		
<b>III) Адреси и места за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите/заявленията за участие</b>		
Официално наименование		
Община свилентград		

Национален идентификационен № (ЕИК) 000903825		
Пощенски адрес бул. България №32		
Град Свиленград	Пощенски код 6500	Държава Република България
Място/места за контакт Общинска администрация, стая 302	Телефон 0379 74302	
На вниманието на Мария Димитрова		
Адрес за електронна поща	Факс 0379 74371	
Интернет адрес (URL):		
<b>IV) Адрес на другия възлагащ орган, от името на когото възлагащият орган извършва покупка</b>		

(Използвайте приложение А, раздел IV толкова пъти, колкото е необходимо)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

### ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ

<p><b>Заглавие на поръчката, предоставено от възлагащия орган:</b>          "Периодична доставка на хранителни продукти за детски градини, Детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни с психични разстройства - с. Пъстрогор на територията на Община Свиленград по 2 обособени позиции"</p> <p>I-ва обособена позиция: „Периодични доставки на хлебни, млечни, месни изделия, пакетирани храни, пресни плодове и зеленчуци, подправки и други за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград“;</p> <p>II-ва обособена позиция: "Периодични доставки на захарни изделия, консервирани плодове и консервирани зеленчуци за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"</p>
---

Обособена позиция №: 1 Заглавие на обособената позиция: Периодични доставки на хлебни, млечни, месни изделия, пакетирани храни, пресни плодове и зеленчуци, подправки и други за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"

#### 1) Кратко описание

„Периодични доставки на хлебни, млечни, месни изделия, пакетирани храни, пресни плодове и зеленчуци, подправки и други за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"

#### 2) Общ терминологичен речник (CPV)

Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
15811100	

<b>Допълнителен/ни обект/и</b>	15851000 15500000 15551300 03142500 15100000 03311000 15872200 15831600 15411200 15431100 15831000 15841000 15864100
<b>3) Количество или обем</b>	182 брой видове артикули. (ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС: 342168.79 Валута: BGN или Обхват: между _____ и _____ Валута:
<b>4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване (в приложимите случаи)</b>	Продължителност в месеци: _____ или в дни _____ (считано от датата на възлагане на поръчката) или начало _____ дд/мм/гггг завършване _____ дд/мм/гггг
<b>5) Допълнителна информация относно обособените позиции</b>	Хранителните продукти са подробни описани в Таблица №1.1/Техническа спецификация/ за 1-ва обособена позиция към документацията за участие.

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Б

### ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ОБОСОБЕНИТЕ ПОЗИЦИИ

<p><b>Заглавие на поръчката, предоставено от възлагачия орган:</b>          "Периодична доставка на хранителни продукти за детски градини, Детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни с психични разстройства – с. Пъстрогор на територията на Община Свиленград по 2 обособени позиции"          I-ва обособена позиция: „Периодични доставки на хлебни, млечни, месни изделия, пакетирани храни, пресни плодове и зеленчуци, подправки и други за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград“;          II-ва обособена позиция: "Периодични доставки на захарни изделия, консервирани плодове и консервирани зеленчуци за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"</p>
---

Обособена позиция №: 2 Заглавие на обособената позиция: "Периодични доставки на захарни изделия, консервирани плодове и консервирани зеленчуци за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"

**1) Кратко описание**

"Периодични доставки на захарни изделия, консервирани плодове и консервирани зеленчуци за нуждите на детски градини, детска ясла, Домашен социален патронаж и Дом за възрастни хора с психични разстройства село Пъстрогор, на територията на Община Свиленград"

**2) Общ терминологичен речник (CPV)**

	Основен речник	Допълнителен речник (в приложимите случаи)
Основен обект	15833000	
Допълнителен/ни обект/и		15300000

**3) Количество или обем**

47 броя на видовете артикули, които са подробно описани в Таблица 1.2 /техническа спецификация/ към документацията за участие.

(ако това е известно, посочете само с цифри) Прогнозна стойност, без да се включва ДДС:

66164.17 Валута: BGN

или Обхват: между \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ Валута:

**4) Информация за различна продължителност на поръчката или различна дата за начало/завършване (в приложимите случаи)**

Продължителност в месеци: \_\_\_\_\_ или в дни \_\_\_\_\_ (считано от датата на възлагане на поръчката)

или

начало \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

завършване \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**5) Допълнителна информация относно обособените позиции**

2-ра обособена позиция е предназначена за изпълнение от специализирани предприятия или кооперации на хора с увреждания, в съответствие с разпоредбата на чл. 16г, ал. 2 от ЗОП. Посочените в Обособена позиция № 2 хранителни стоки са включени в Списъка на произведените и доставяни стоки, на изпълняваното строителство и на предоставяните услуги, които се възлагат на специализираните предприятия или кооперации на хора с увреждания по реда на Закона за обществените поръчки.

(Използвайте това приложение толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)

**ПРИЛОЖЕНИЕ В1 - ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ**

Категории услуги, посочени в раздел II: Обект на поръчката

Директива 2004/18/ЕО

Категория №(1)	Предмет
1	Услуги по поддръжка и ремонт
2	Услуги на сухопътния транспорт(2), включително услуги с бронирани автомобили и куриерски услуги, с изключение на превоз на поща
3	Услуги на въздушния транспорт за превоз на пътници и товари, с изключение на превоз на поща
4	Превоз на поща по суша(3) и по въздух
5	Далекосъобщителни услуги
6	Финансови услуги: а) застрахователни услуги, б) банкови и инвестиционни услуги(4)
7	Компютърни и свързаните с тях услуги



8	Услуги за научноизследователска и развойна дейност(5)
9	Счетоводни и одиторски услуги, водене на книги
10	Услуги по проучване на пазара и изследване на общественото мнение
11	Консултантски услуги по управление(6) и свързани с тях услуги
12	Архитектурни и инженерни услуги; услуги по градоустройствено планиране и по паркова архитектура;свързани научни и технически консултантски услуги; услуги, свързани с технически изпитвания и анализи
13	Рекламни услуги
14	Услуги по почистване на сгради и управление на недвижими имоти
15	Издателски услуги и услуги по печат срещу възнаграждение или по договор
16	Услуги по събиране и третиране на отпадъци, включително канализационни води; санитарни и сходни услуги
<b>Категория №(7) Предмет</b>	
17	Услуги на хотели и ресторанти
18	Услуги на железопътния транспорт
19	Услуги на водния транспорт
20	Спомагателни и допълнителни услуги в транспорта
21	Юридически услуги
22	Услуги по набиране и предоставяне на работна сила(8)
23	Детективски и охранителни услуги, с изключение на услуги с бронирани автомобили
24	Образователни услуги и услуги, свързани с професионално обучение
25	Услуги на здравеопазването и социалните дейности
26	Услуги в областта на културата, спорта и развлеченията(9)
27	Други услуги

(1) Категории услуги по смисъла на член 20 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II А към нея.

(2) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(3) С изключение на услугите на железопътния транспорт по категория 18.

(4) С изключение на финансови услуги във връзка с издаването, продажбата, покупката или прехвърлянето на ценни книжа или други финансови инструменти, и услуги на централни банки. Също така се изключват: услугите, включващи придобиването или наемането, независимо с какви финансови средства, на земя, съществуващи сгради или друго недвижимо имущество, или във връзка с права върху такива. Договорите за финансови услуги, които са сключени едновременно със, преди или след договора за придобиване или наем, независимо от тяхната форма, обаче се подчиняват на правилата на директивата.

(5) С изключение на услуги за научноизследователска и развойна дейност, различни от тези, при които ползите възникват изключително в полза на възлагащия орган за негова употреба при провеждането на собствените му дейности, при условие че предоставената услуга е изцяло платена от възлагащия орган.

(6) С изключение на услуги по арбитраж и помирение.

(7) Категории услуги по смисъла на член 21 от Директива 2004/18/ЕО и приложение II Б към нея.

(8) С изключение на трудови договори.

(9) С изключение на договори за придобиването, разработването, производството или съвместното производство на програмен материал от излъчващи организации и договори за програмно телевизионно време.